



2024/3151

16.12.2024

**DECIZIA (PESC) 2024/3151 A CONSILIULUI**

**din 16 decembrie 2024**

**de modificare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare  
Democrate Coreene**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 27 mai 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/849 <sup>(1)</sup>.
- (2) În conformitate cu articolul 36 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2016/849, Consiliul a reexaminat listele de persoane, entități și nave desemnate, care figurează în anexele II, III, V și VI la decizia menționată.
- (3) Măsurile restrictive împotriva persoanelor și entităților de pe listele care figurează în anexele II și III la Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui să fie menținute. Rubricile privind 21 de persoane și patru entități din anexele respective ar trebui să fie actualizate.
- (4) Având în vedere continuarea activităților legate de rachete balistice desfășurate de RPDC cu încălcarea și nerespectarea flagrantă a rezoluțiilor relevante ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU), o entitate ar trebui să fie inclusă pe lista persoanelor și entităților cărora li se aplică măsurile restrictive, care figurează în anexa III la Decizia (PESC) 2016/849.
- (5) La 17 septembrie 2024, comitetul CSONU constituit în temeiul Rezoluției CSONU 1718 (2006) a actualizat informațiile referitoare la o persoană de pe lista care figurează în anexa I la Decizia (PESC) 2016/849. Rubrica referitoare la persoana respectivă ar trebui, prin urmare, să fie actualizată.
- (6) Prin urmare, Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Anexele I, II și III la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 16 decembrie 2024.

*Pentru Consiliu*

*Președinta*

K. KALLAS

---

<sup>(1)</sup> Decizia (PESC) 2016/849 a Consiliului din 27 mai 2016 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene și de abrogare a Deciziei 2013/183/PESC (JO L 141, 28.5.2016, p. 79).

Decizia (PESC) 2016/849 se modifică după cum urmează:

1. În anexa I, secțiunea „A. Persoane”, rubrica 77 se înlocuiește cu următorul text:

|      | Nume          | Pseudonim                          | Informații de identificare                                                | Data desemnării de ONU | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------|---------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „77. | Ri Pyong Chul | Ri Pyong Chol;<br>Ri Pyo'ng-ch'o'l | Data nașterii: 1948<br>Cetățenie: RPDC<br>Sexul: masculin<br>Adresă: RPDC | 22.12.2017             | Vicepreședinte al Comisiei Militare Centrale a Partidului Muncitorilor din Coreea (PMC). Fost secretar al Partidului Muncitorilor și membru al Biroului Politic. Fost supleant în cadrul Biroului Politic al Partidului Muncitorilor din Coreea și primul adjunct al directorului Departamentului pentru industria munițiilor.” |

2. Anexa II se modifică după cum urmează:

(a) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, subsecțiunea „A. Persoane”, rubricile 11, 17, 21, 23, 28 și 29 se înlocuiesc cu următorul text:

|      | Nume                 | Pseudonim     | Informații de identificare | Data desemnării | Expunere de motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|----------------------|---------------|----------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „11. | JO Kyongchol<br>조경철  | JO Kyong Chol | Sexul: masculin            | 20.5.2016       | General în Armata Populară Coreeană. Numit în iunie 2022 în funcția de membru al Comisiei Militare Centrale a Partidului Muncitorilor din Coreea, care este un organism esențial în materie de apărare națională în RPDC. Director al Comandamentului militar de securitate. Ca atare, el este responsabil pentru susținerea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă. Reales în Comitetul Central al partidului în ianuarie 2021. L-a însoțit pe Kim Jong Un la exerciții de artilerie la scară largă în martie 2024.                                                                                                                           |
| 17.  | PAK Jong-chon<br>박정천 | PAK Jong Chon | Sexul: masculin            | 20.5.2016       | Membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor, vicepreședinte al Comisiei Militare Centrale, secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea. Membru al Comisiei pentru Afaceri de Stat, mareșal și fost șef al Statului-Major. A asistat la trecerea în revistă a paradei militare din 25 aprilie 2022, ceea ce indică rolul său și responsabilitatea sa în sprijinirea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă. Pak l-a însoțit pe Kim Jong Un într-o vizită în Rusia în septembrie 2023, împreună cu alți comandanți militari la nivel înalt și funcționari din industria armamentului. |

|     | Nume                  | Pseudonim | Informații de identificare | Data desemnării | Expunere de motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------------------|-----------|----------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21. | HONG Yong Chil<br>홍영철 |           | Sexul: masculin            | 20.5.2016       | <p>Director adjunct al Departamentului pentru industria munițiilor (MID). MID – desemnat de CSONU la 2 martie 2016 – este implicat în aspectele esențiale ale programului RPDC care vizează rachetele. MID este responsabil pentru supravegherea dezvoltării rachetelor balistice ale RPDC, inclusiv programele de cercetare și dezvoltare. Cel de al doilea comitet economic și Cea de a doua Academie de Științe Naturale – desemnate, de asemenea, în august 2010 – sunt subordonate MID. Este director adjunct de departament al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea. Hong l-a însoțit pe Kim Jong Un în 2023 și 2024 într-un loc care are legături cu industria munițiilor din RPDC. Hong a fost descris în 2019 ca fiind unul dintre principalii funcționari din domeniul științei apărării naționale. Hong l-a însoțit pe Kim Jong Un la lansarea unui nou tip de armă dirijată tactică și la inspecția unui nou tip de submarin aflat în construcție.</p> <p>Hong a fost unul dintre oamenii de știință felicitați de Kim Jong Un în 2017 pentru lansarea rachetei balistice intercontinentale (<i>intercontinental ballistic missile</i> – ICBM) Hwasong-15 și a asistat la teste anterioare ale motoarelor și la alte lansări de rachete. În 2016, Hong l-a însoțit pe Kim Jong Un la o întâlnire cu oameni de știință în cadrul căreia au fost discutate cercetări privind focoasele nucleare de rachete tactice și strategice. Este posibil ca Hong să fi jucat un rol semnificativ în testul nuclear efectuat de RPDC la 6 ianuarie 2016. Ca atare, este responsabil pentru susținerea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă.</p> |

|     | Nume                  | Pseudonim  | Informații de identificare                 | Data desemnării | Expunere de motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|-----------------------|------------|--------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23. | YUN Chang Hyok<br>윤창혁 |            | Data nașterii: 9.8.1965<br>Sexul: masculin | 20.5.2016       | Director adjunct al Centrului de control al sateliților din cadrul Administrației Naționale pentru Tehnologie Aerospațială (NATA), pe care Kim Jong Un l-a vizitat înainte de testul rachetei balistice intercontinentale (ICBM) la 24 martie 2022. NATA este sancționată în temeiul RCONU 2270 (2016) pentru implicare în dezvoltarea științei și tehnologiei spațiale în RPDC, inclusiv lansarea de sateliți și lansatoare de vehicule spațiale. RCONU 2270 (2016) a sancționat RPDC pentru lansarea de sateliți la 7 februarie 2016 pentru care a fost utilizată tehnologia rachetelor balistice și care a reprezentat o încălcare gravă a Rezoluțiilor 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) și 2094 (2013). Ca atare, el este responsabil pentru susținerea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă. La 23 noiembrie 2023, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a condamnat, în numele Uniunii Europene, lansarea de către RPDC a unui satelit militar care utilizează tehnologia rachetelor balistice, pentru încălcarea rezoluțiilor Consiliului de Securitate al ONU. |
| 28. | KIM Su Gil<br>김수길     | KIM Su-gil | Data nașterii: 1950<br>Sexul: masculin     | 21.4.2022       | În calitatea sa de director al Biroului Politic General al Armatei Populare Coreene în perioada 2018-2021 și de membru al Comisiei pentru afaceri de stat în perioada 2019-2021, precum și prin exercitarea din 2023 a funcției de secretar-șef al Comitetului de partid al orașului Phenian și de supleant al Biroului Politic, este responsabil de punerea în aplicare a deciziilor Partidului Muncitorilor din Coreea legate de dezvoltarea programelor nucleare și a celor privind rachetele balistice, cu încălcarea Rezoluțiilor CSONU 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) și 2397 (2017). În februarie 2024, a condus o delegație de partid în Rusia și a desfășurat mai multe reuniuni cu conducerea de rang înalt a Rusiei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|     | Nume             | Pseudonim | Informații de identificare                                         | Data desemnării | Expunere de motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29. | JON Il Ho<br>전일호 | JON Il-Ho | Data nașterii: 1955 sau 1956<br>Cetățenie: RPDC<br>Sexul: masculin | 21.4.2022       | Din decembrie 2023, președinte al Universității de Apărare Națională Kim Jong Un, instituție implicată în dezvoltarea programelor ilegale de arme ale RPDC. În plus, în calitate sa de președinte al Comitetului Partidului Muncitorilor din Coreea (PMC) al Academiei de Cercetare în domeniul Apărării și de membru al Comitetului Central al PMC, Jon joacă de asemenea un rol important și este responsabil de dezvoltarea programelor RPDC vizând armele de distrugere în masă. Promovat la gradul de general-colonel în august 2019, laureat al Premiului pentru știință și tehnologie 16 Februarie, director al Institutului de cercetare pentru automatizare, director al institutului Universității de Tehnologie Kim Chaek și director-adjunct al unui departament al Comitetului Central al PMC, a asistat la lansările rachetei balistice intercontinentale (ICBM) Hwasong-14 din 4 iulie 2017 și 28 iulie 2017, precum și la majoritatea celorlalte lansări de rachete în 2017, 2019 și martie 2020.” |

(b) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, subsecțiunea „B. Entități”, rubricile 4 și 5 se înlocuiesc cu următorul text:

|     | Nume                                                                                                                               | Pseudonim | Situare | Data desemnării | Alte informații                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „4. | Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Centrul de Cercetare Științifică Nucleară de la Yongbyon)<br>녕변 원자력 연구소<br>영변 원자력 연구소 |           |         | 22.12.2009      | Instalații cu capacitate de producere de material fisibil pentru utilizări militare, inclusiv un reactor de 5 MW(e), o instalație de prelucrare a plutoniului (laborator radiochimic), un reactor cu apă ușoară (LWR) și, potrivit relatărilor, o instalație de îmbogățire a uraniului. Centrul este subordonat Biroului General pentru Energie Atomică (entitate desemnată de CSONU la 16.7.2009). În iunie 2024, AIEA a declarat că a observat deversarea intermitentă a apei din sistemul de răcire al LWR de la Yongbyon începând din decembrie 2023, ceea ce corespunde funcționării LWR. AIEA a detectat totodată indicii în curs privind funcționarea reactorului de 5 MW(e) și, potrivit relatărilor, a instalației de îmbogățire prin centrifugare. În raportul său din martie 2024, Grupul de experți al ONU a detectat, de asemenea, activități semnificative în curs la Yongbyon. |

|    | Nume                              | Pseudonim | Situare | Data desemnării | Alte informații                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|-----------------------------------|-----------|---------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. | Armata Populară Coreeană<br>조선인민군 |           |         | 16.10.2017      | Armata Populară Coreeană include Forța Strategică (anterior Forța Strategică de Rachete), care controlează unitățile de rachete nucleare și strategice convenționale ale RPDC. Forța Strategică de Rachete a fost inclusă pe listă prin Rezoluția CSONU 2356 (2017)." |

3. Anexa III se modifică după cum urmează:

- (a) titlul „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (c) și la articolul 27 alineatul (1) litera (c)” se înlocuiește cu următorul text: „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (c) și a persoanelor și entităților menționate la articolul 27 alineatul (1) litera (c)”;
- (b) în secțiunea „A. Persoane”, rubricile 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27 și 28 se înlocuiesc cu următorul text:

|     | Nume                                      | Informații de identificare                                                                                                   | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „8. | KIM Chang Hyok<br>alias: James Kim<br>김창혁 | Data nașterii: 29.4.1963<br>Locul nașterii: provincia Hamgyong de Nord<br>Numărul pașaportului: 472130058<br>Sexul: masculin | 22.1.2018       | <p>Kim Chang Hyok a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind reprezentantul Pan Systems Pyongyang în Malaysia. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. A deschis mai multe conturi în Malaysia în numele firmelor-paravan ale «Glocom», care este la rândul său o firmă-paravan pentru entitatea desemnată Pan Systems Pyongyang.</p> <p>Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat Pan Systems ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia.</p> |

|     | Nume                 | Informații de identificare                                                                                                                                             | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. | RYANG Su Nyo<br>량수니오 | Data nașterii: 11.8.1959<br>Locul nașterii: Japonia<br>Sexul: masculin                                                                                                 | 22.1.2018       | Director al Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia.                                                                                                    |
| 11. | PYON Won Gun<br>변원군  | Data nașterii: 13.3.1968<br>Locul nașterii: provincia Phyongan de Sud<br>Pașaport de serviciu numărul: 836220035<br>Numărul pașaportului: 290220142<br>Sexul: masculin | 22.1.2018       | Directorul Glocom, o firmă-paravan a Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia.<br><br>Glocom promovează echipamente de comunicații radio pentru organizații militare și paramilitare.<br><br>Pyon Won Gun a fost identificat, de asemenea, de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Potrivit informațiilor din iulie 2024, Glocom continua să funcționeze și vindea activ echipamente de telecomunicații militare. |

|     | Nume                | Informații de identificare                                                                                       | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12. | PAE Won Chol<br>배원철 | Data nașterii: 30.8.1969<br>Locul nașterii: Phenian<br>Pașaport diplomatic numărul: 654310150<br>Sexul: masculin | 22.1.2018       | Pae Won Chol a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia.   |
| 13. | RI Sin Song<br>리신송  | Sexul: masculin                                                                                                  | 22.1.2018       | Ri Sin Song a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean al RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia. |

|     | Nume                  | Informații de identificare | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-----------------------|----------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14. | KIM Sung Su<br>김성수    | Sexul: masculin            | 22.1.2018       | Kim Sung Su a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca reprezentant al Pan Systems Pyongyang în China. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia.            |
| 15. | KIM Pyong Chol<br>김병철 | Sexul: masculin            | 22.1.2018       | Kim Pyong Chol a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia. |

|     | Nume                                        | Informații de identificare                                                                                                                    | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. | KIM Il-Su<br>a.k.a. KIM Il Su<br>김일수        | Data nașterii: 2.9.1965<br>Locul nașterii: Phenian, RPDC<br>Sexul: masculin                                                                   | 3.7.2015        | Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe. |
| 20. | KANG Song-Sam<br>alias KANG Song Sam        | Data nașterii: 5.7.1972<br>Locul nașterii: Phenian, RPDC.<br>Sexul: masculin                                                                  | 3.7.2015        | Fost reprezentant autorizat al Korea National Insurance Corporation (KNIC) la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe.                                                                                           |
| 21. | CHOE Chun-Sik<br>alias CHOE Chun Sik<br>최천식 | Data nașterii: 23.12.1963<br>Locul nașterii: Phenian, RPDC<br>Numărul pașaportului: 745132109<br>Valabil până la 12.2.2020<br>Sexul: masculin | 3.7.2015        | Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), cu biroul la sediul de la Phenian, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe.                                                           |
| 22. | SIN Kyu-Nam<br>alias SIN Kyu Nam<br>신규남     | Data nașterii: 12.9.1972<br>Locul nașterii: Phenian, RPDC<br>Numărul pașaportului: PO472132950<br>Sexul: masculin                             | 3.7.2015        | Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe.     |

|     | Nume                                      | Informații de identificare                                                                                         | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23. | PAK Chun-San<br>alias PAK Chun San<br>박천산 | Data nașterii: 18.12.1953<br>Locul nașterii: Phenian, RPDC<br>Numărul pașaportului: PS472220097<br>Sexul: masculin | 3.7.2015        | Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian cel puțin până în decembrie 2015, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 24. | SO Tong Myong<br>서동명                      | Data nașterii: 10.9.1956<br>Sexul: masculin                                                                        | 3.7.2015        | Fost președinte al Korea National Insurance Corporation (KNIC), fost președinte al Comitetului director executiv al KNIC (iunie 2012); fost director general al KNIC în septembrie 2013, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia. În rapoartele sale din septembrie 2023 și martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că KNIC continuă să funcționeze și să își extindă activitățile în diferite țări terțe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 27. | IM Song Sun<br>alias IM Song-Sun          | Cetățenie: RPDC<br>Sexul: masculin                                                                                 | 21.4.2022       | În calitatea sa de reprezentant al Corman Construction Company (Tong Bang), o societate-paravan pentru Grupul Mansudae Overseas Project (MOP) (cunoscut și drept Mansudae Art Studio), desemnat de ONU, Im Song Sun este implicat în acțiuni de eludare a sancțiunilor, încălcând astfel dispozițiile RCSONU 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) sau 2397(2017). El a gestionat proiecte de construcții efectuate de această societate în Senegal și a primit plăți pentru contracte atribuite MOP și Corman Construction, fiind, prin urmare, responsabil pentru activități financiare de sprijinire a programelor nucleare și balistice ale RPDC. Guvernul SUA l-a sancționat pe Im Song Sun în 2023 din motive similare. În martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că artiști care au legături cu Grupul Mansudae Overseas Project continuă să își desfășoare activitatea în străinătate. |

|     | Nume                                   | Informații de identificare         | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|----------------------------------------|------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 28. | CHOE Song Chol<br>alias CHOE Song-Chol | Cetățenie: RPDC<br>Sexul: masculin | 21.4.2022       | În calitatea sa de reprezentant al Corman Construction Company (Tong Bang), o societate-paravan pentru Grupul Mansudae Overseas Project (cunoscut și drept Mansudae Art Studio), desemnat de ONU, Choe Song Chol este implicat în acțiuni de eludare a sancțiunilor, încălcând astfel dispozițiile RCONU 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) sau 2397(2017). El a gestionat proiecte de construcții efectuate de această societate în Senegal și a primit plăți pentru contracte atribuite MOP și Corman Construction, fiind, prin urmare, responsabil pentru activități financiare de sprijinire a programelor nucleare și balistice ale RPDC. Guvernul SUA l-a sancționat pe Choe Song Chol în 2023 din motive similare. În martie 2024, Grupul de experți al ONU a constatat că artiști care au legături cu Grupul Mansudae Overseas Project continuă să își desfășoare activitatea în străinătate.” |

(c) în secțiunea „B. Entități”, rubricile 4 și 8 se înlocuiesc cu următorul text:

|     | Denumire (și posibile pseudonime)                                                                                               | Informații de identificare                                                             | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „4. | Pan Systems Pyongyang<br>alias Wonbang Trading Co.;<br>Glocom; International<br>Golden Services;<br>International Global System | Adresă: Room 818, Pothonggang Hotel,<br>Ansan-Dong, Pyongchon district, Phenian, RPDC. | 16.10.2017      | Pan Systems a contribuit la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea.<br><br>Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate care a fost desemnată de ONU, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme. Raportul din septembrie 2023 al Grupului de experți al ONU a identificat compania ca exportând echipamente de telecomunicații militare și oferind instruire forțelor armate etiopiene în ceea ce privește utilizarea acestor echipamente prin intermediul unor firme-paravan din Malaysia și Indonezia. |

|    | Denumire (și posibile pseudonime)                                                         | Informații de identificare                                                                    | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8. | Korea Paekho Trading Corporation<br><br>(alias: Joson Paekho Muyok Hoesa)<br><br>조선백호무역회사 | Adresă: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Phenian, Republica Populară Democrată Coreeană | 21.4.2022       | Paekho Trading Corporation este o societate care își desfășoară activitatea în domeniul artei, implicată în realizarea de statui în străinătate, în exportul de obiecte de artă (statui) produse de Paekho Art Studio, facilitând munca ilicită și accesul la sistemele financiare internaționale. Societatea urmărește, în special, obținerea de subvenții și împrumuturi pentru dezvoltare, precum și investiții străine directe destinate proiectelor municipale. Aceasta este deci implicată în acțiuni care urmăresc eludarea sancțiunilor și este responsabilă de sprijinirea financiară a programelor nucleare și balistice ale RPDC. În iulie 2024, societatea a fost văzută participând la un târg comercial de produse din RPDC în Vladivostok, Rusia.” |

(d) în secțiunea „B. Entități”, se adaugă următoarea rubrică:

|      | Denumire (și posibile pseudonime) | Informații de identificare                                                                | Data desemnării | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „11. | Royal Shune Lei                   | Adresă: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar/ Birmania | 16.12.2024      | Grupul de experți al ONU raportează că Royal Shune Lei, o companie din Myanmar/Birmania, care lucrează ca firmă intermediară pentru forțele armate din Myanmar/Birmania, este identificată drept colaborând cu Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) pentru furnizarea de arme din RPDC. Astfel de transferuri de arme din RPDC reprezintă o încălcare a rezoluțiilor Consiliului de Securitate al ONU. Ca atare, entitatea contribuie la eludarea sancțiunilor ONU.” |